

CZ – Upozornění

- Nábytek sestavte dle přiloženého návodu na rovném a pevném povrchu, zbaveném všech předmětů, které by jej mohly poškodit. NESESTAVUJTE A NEPOUŽÍVEJTE NA MĚKKÉM A NEROVNÉM POVRCHU!
- Před sestavováním se ujistěte, zda máte všechny díly potřebné ke složení.
- Pokud dojde k poškození dílů špatnou montáží, nemůže se toto poškození brát jako reklamáce.
- Nábytek umístěte daleko od ohně a hořlavých předmětů.
- Chraňte před silným větrem.
- V případě stolu na něj nesedejte ani nestoupejte.
- Výrobek není odolný vůči vlivům zimního období. Na podzim jej složte a dejte na chladné, suché místo.
- Na výrobek platí dvouletá záruka na výrobní vady. Záruka se nevztahuje na mechanické poškození (např. mechanické poškození ostrými předměty, odření barvy a následné reznutí konstrukce apod.)

Následujících několik základních kroků vám pomůže chránit váš nábytek po mnoho let.

- Vyhněte se drsným průmyslovým čističům, čističům na sklo a leštidlům.
 - Neponechávejte v blízkosti zdroje tepla, otevřeného ohně, klimatizačních jednotek nebo vlhkosti.
 - Nadměrné vystavení slunečnímu světlu a teple může způsobit vyblednutí nábytku.
 - Brusný nebo hrubý materiál může způsobit poškození povrchu.
-

SK - Upozornenie

- Nábytok zostavte podľa priloženého návodu na rovnom a pevnom povrchu, zbavenom všetkých predmetov, ktoré by ho mohli poškodiť. Nezostavujte A NEPOUŽÍVAJTE na mäkké a nerovný povrch!
- Pred zostavovaním sa uistite, či máte všetky diely potrebné k zloženiu.
- Ak dôjde k poškodeniu dielov zlou montážou, nemôže sa toto poškodenie brať ako reklamácia.
- Nábytok umiestnite ďaleko od ohňa a horľavých predmetov.
- Chráňte pred silným vetrom.
- V prípade stola na neho nesadajte ani nestúpajte.
- Výrobok nie je odolný voči vplyvom zimného obdobia. Na jeseň ho zložte a dajte na chladné, suché miesto.
- Na výrobok platí dvojročná záruka na výrobné chyby. Záruka sa nevztahuje na mechanické poškodenie (napr. Mechanické poškodenie ostrými predmetmi, odretie farby a následné hrdzaveniu konštrukcie a pod.)

Následujúcich niekoľko základných krokov vám pomôže chrániť váš nábytok po mnoho rokov.

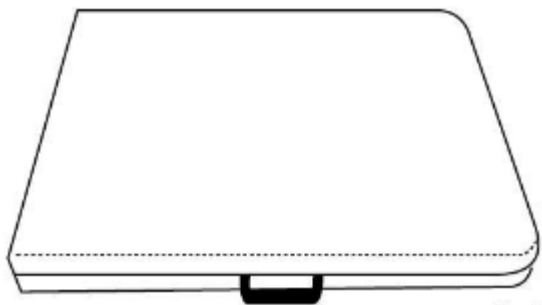
- Vyhnite sa drsným priemyselným čističom, čističom na sklo a leštidlám.
- Nenechávajte v blízkosti zdroja tepla, otvoreného ohňa, klimatizačných jednotiek alebo vlhkosti.
- Nadmerné vystavenie slnečnému svetlu a teplu môže spôsobiť vyblednutie nábytku.
- Brúsny alebo hrubý materiál môže spôsobiť poškodenie povrchu.

NÁVOD K SESTAVENÍ - Stůl CATERING 244cm

NÁVOD NA ZOSTAVENIE - Stôl CATERING 244cm

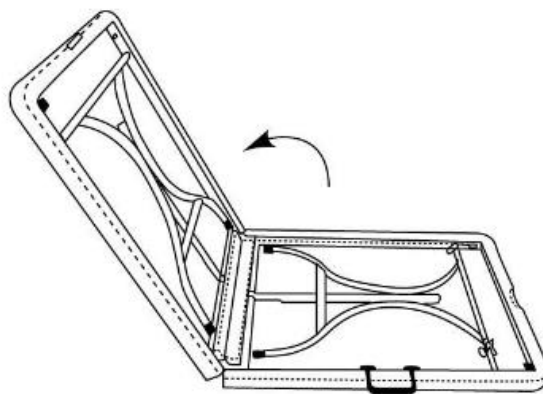
KROK 1

Položte stůl na rovný povrch. /
Položte stôl na rovný povrch.



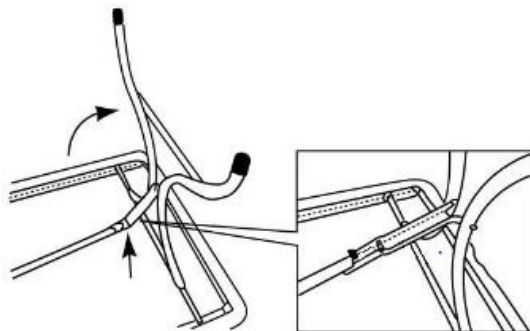
KROK 2

Rozložte stůl, jak je ukázáno na obrázku. /
Rozložte stôl, ako je ukázané na obrázku.



KROK 3

Zvedněte nohy na obou stranách do svislé polohy,
jak je znázorněno na obrázku.
Zajistěte 2 opěrné tyče tak, jak je znázorněno, působením
tlaku zespodu.
Opěrné tyče automaticky klesají, aby se pevně ukotvily
nohy na obou stranách. /
Zdvihnite nohy na oboch stranách do zvislej polohy,
ako je znázornené na obrázku.
Zaistite 2 oporné tyče tak, ako je znázornené, pôsobením
tlaku zospodu.
Oporné tyče automaticky klesajú, aby sa pevne ukotvili
nohy na oboch stranách.



KROK 4

Zvedněte středovou blokovací lištu z jedné z nosných tyčí, jak je
znázorněno na obrázku. A bezpečně zacvakněte na další nosnou
lištu. Utáhněte 2 křídlové matice otáčením ve směru hodinových
ručiček. /
Zdvihnite stredovú blokovaciu lištu z jednej z nosných tyčí, ako je
znázornené na obrázku. A bezpečne zacvaknite na ďalšiu nosnú lištu.
Utiahnite 2 krídlové matice otáčaním v smere hodinových ručičiek.

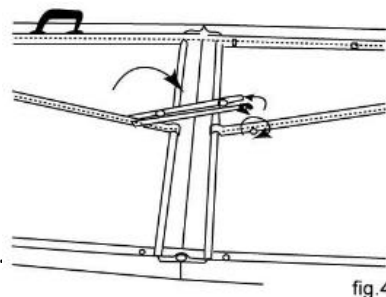


fig.4

KROK 5

Otočte stůl a postavte ho opatrně na nohy. Váš stůl je připraven k používání. /
Otočte stôl a postavte ho opatrne na nohy. Váš stôl je pripravený na používanie

Chcete-li stůl složit, postupujte podle bodů od konce. Vždy sestavujte a skládejte
stůl opatrně a dle návodu. / Ak chcete stôl zložiť, postupujte podľa bodov od konca.
Vždy zostavujte a skladajte stôl opatrne a podľa návodu.

(PL) (HU) (CZ) (SK) (SLO) (RO) (HR) (SRB) (LT) (LV) (EST) (UA) (RU)

INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA | ÖSSZESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ | NÁVOD K MONTÁŽI A POUŽITÍ | NÁVOD NA MONTÁŽ A POUŽITIE | NAVODILA ZA MONTAŽO IN UPORABO | INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ ȘI UTILIZARE | UPUTE ZA MONTAŽU I UPORABU | UPUTSTVO ZA MONTAŽU I KORIŠĆENJE | MONTAVIMO IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA | MONTĀŽAS UN LIETOŠANAS INSTRUKCIJA | PAIGALDUS- JA KASUTAMISJUHEND | ПОСІБНИК ПО МОНТАЖУ І ЕКСПЛУАТАЦІЇ | РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA. WAŻNE! PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ! PROPONUJEMY ZACHOWAĆ DO POŹNIEJSZEGO STOSOWANIA. WAŻNE OSTRZEŻENIA! Wyłącznie do użytku domowego. Czyszczenie: letnią wodą z dodatkiem detergentu i miękką szmatką. Wszystkie elementy produktu należy montować na płaskiej powierzchni. | **HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ. FONTOS! KERJUK FIGYELMESEN ELOLVASNI! KERJUK MEGŐRIZNI KESŐBBI FELHASZNÁLÁS CELJÁBOL. FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** Kizárólag otthoni használatra. Tisztítás: langyos mosószeres vízzel és puha törölkendővel. A termék elemait lapos felületen kell összeszerelni. | **NÁVOD K POUŽITÍ. DŮLEŽITÉ! PROSÍME O POZORNÉ PŘEČTENÍ! DOPORUČUJEME USCHOVAT PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ!** Výhradně k domácímu použití. Čištění: vlažnou vodou s přidavkem detergentu a měkkým hadříkem. Veškeré díly produktu smontujte na plochem a rovném povrchu. | **NAVOD NA POUŽITIE. DOLEŽITE! ČITAJTE POZORNE! ZACHOVAJTE PRE BUDUCE POUŽITIE. DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!** Len predomáce použitie. Čistenie: vlažnou vodou so saponátom a mäkkou handričkou. Všetky prvky výrobku by mali byť montované na rovnej ploche. | **NAVODILO ZA UPORABO. POMEMBNO. PROSIMO PREBRATI PREVIDNO. SHRANITE ZA UPORABO V PRIHODNOSTI. POMEMBNA OPOZORILA!** Samo za hišnou uporabo. Čiščenje z mlako vodo z detergentom in mehkom krpom. Vse elemente izdelka montirajte na ravni površini. | **INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE. VA RUGAM CITITI CU ATENTIE. PATRATI PENTRU FOLOSIREA ULTERIOARA. AVERTISMENTE IMPORTANTE!** Numai pentru uz casnic. Curățarea: cu apă caldă udată cu detergent și panzamoale. Toate piesele din produs trebuie montate pe o suprafață plată. | **UPUTE ZA UPOTREBU. VAŽNO. PROČITATI POZORNO. SAČUVAJTE ZA UPOTREBU U BUDUĆNOSTI. VAŽNA UPOZORENJA!** Samo za upotrebu u domaćinstvu. Čišćenje mlakom vodom s deterđentom i mekanom krpom. Za montažu svih elemenata izabratiravnu površinu. | **UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE. VAŽNO. PROČITAJTE PAŽLJIVO. SAČUVAJTE ZA KASNIJE KORIŠĆENJE. VAŽNA UPOZORENJA!** Isključivo za kućnu upotrebu. Čišćenje: toplom vodom s dodatkom deterđenta i mekom krpom. Svielementi proizvoda moraju biti montirani na ravnoj površini. Uputstvo za montažu i spisak delova se nalaze u pakovanju. | **NAUDOJIMO INSTRUKCIJA. SVARBU! PRAŠOME ĮDĖMIAI PERSKAITYTI. REKOMENDUOJAMA PASILIKTI PAKARTOTINAM PANAUDOJIMUI. SVARBŪS ĮSPĖJIMAI!** Tik buitiniam naudojimui. Valymas: minkštą skudurėliu, šiltu vandens su valymo skysčiu. | **LIETOŠANAS INSTRUKCIJA. SVARĪGI! LŪDZAM UZMANĪGI IZLASĪT! IETEICAMS SAGLABĀT TURPMĀKAI LIETOŠANAI. SVARĪGS BRĪDINĀJUMS!** Tik iekšējai lietošanai. Tīrīšana: ar mīkstu drānu samitrinātu ūdenī, kurampievienots mazgāšanas līdzeklis. Visus produktus elementus nepieciešams montēt uz plakana virsmas. | **KASUTUSJUHEND. TAHTIS! LUGEGE TAHELEPANELIKULT LABI! HOIDKE ALLES HILISEMAKS KASUTUSEKS. OLULISIHOIATUSI!** Kasutamiseks üksnes kodumajapidamises. Puhastamine: soojavee, detergenti ja pehmepaliga. Kõik tootelemendid tuleb paigaldada tasaselusel. | **ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ. ВАЖЛИВО. ПРОХАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАТИ. РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ. ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** Для побутового використання. Рекомендації подогляду: чистити за допомогою м'якої серветки теплою водою з доданням м'якого засобу. Всі елементи виробу необхідно збирати на рівній поверхні. Окремі елементи і болти повинні бути встановлені вручну, і тільки в кінці монтажу з'ятувати за допомогою інструментів. | **ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ. ВАЖНО. ПРОСЬБА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ. РЕКОМЕНДУЕМ СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!** Для бытового использования. Рекомендации по уходу: чистить с помощью мягкой тканевой салфетки теплой водой с добавлением моющего средства. Все элементы изделия необходимо собирать на плоской поверхности.

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU | AZ ÖSSZESZERELÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT | PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE | PRED ZAČATÍM MONTÁŽE | PRED MONTAŽO | ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI | PRIJE POČETKA MONTAŽE | PRE POČETKA MONTAŽE | PRIEŠ MONTAVIMO PRADŽIĄ | PIRMS MONTĀŽAS SĀKUMA | ENNE PAIGALDAMIST | ПЕРШ НІЖ ПОЧИНАТИ МОНТАЖ | ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧИНАТЬ МОНТАЖ

WAŻNE OSTRZEŻENIA! Należy zapoznać się z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa umieszczonymi na końcu tej instrukcji | Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją | Montaż wszystkich elementów powinien być wykonany zgodnie z instrukcją | Należy pamiętać o każdym z etapów | **FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** Ismerkedjen meg az útmutató végén található biztonsági ajánlásokkal | Az összeszerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg az útmutatóval | Azelemek összeszerelését az útmutatónak megfelelően kell végrehajtani | Az összeszerelés egy lépésének sem szabad kihagyni | **DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ!** Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny uvedené na konci tohoto

návodu | Před zahájením montáže si přečtete tento návod | Montáž veškerých dílů musí být provedena podle návodu | Nevynechávejte žádnou z fází | **DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!** Pozritesa prosím na pokyny k bezpečnosti umiestnené v zadnej časti tohto návodu | Před montážou obznaníte sa s návodom | Montáž všetkých komponentov by mala byť vykonaná v súlade s návodom | Nevynechávajúce kroky | **POMEMBNA OPOZORILA!** Pazljivo preberite varnostne smernice, ki so na koncu tega priročnika | Pred montažo preberite navodila | Vse elemente je treba montirati skladno z navodili | Ne spregledajte nobenega koraka | **AVERTISMENTE IMPORTANTES!** Trebuie să citiți cu atenție instrucțiunile la sfârșitul acestor instrucțiuni | Înainte de a începe montajul citiți instrucțiunile | Montajul tuturor pieselor trebuie realizat în conformitate cu instrucțiunile | Nu omiteți nicio etapă | **VAŽNA UPOZORENJA!** Molimo pogledajte sigurnosne upute navedene na kraju ovog priručnika | Prijem montaže pročitajte upute | Montaža svih dijelova mora biti izrađena u skladu s uputama | Ne zaobilazite nikakve korake | **VAŽNA UPOZORENJA!** Molimo vas da pogledate preporuke za bezbednost koje se nalaze u zadnjem delu ovog priručnika | Pre montažu pročitajte uputstva | Montaža svih delova treba da bude obavljena u skladu sa uputstvom | Ne preskačite bilo koji od koraka | **SVARBŪS ĮSPĖJIMAI!** Reikiasusipažintis suaugumonurodymais, kurie yra pateikti šiose instrukcijose, pabaigoje | Prieš montavimą reikiasusipažintis su instrukcija | Visų elementų montavimą turite atlikti pagal instrukciją | Negalima praleisti nie vieno etapo | **SVARĪGS BRĪDINĀJUMS!** Nepieciešams iepazīties ar drošības norādījumiem uzrādīties šīs instrukcijas beigās | Pirms montāžas sākt uzmanā nepieciešams iepazīties ar instrukciju | Visu elementu montāžu nepieciešams veikt saskaņā ar instrukciju | Nedrīkst izlaist nevienuposmu | **OLULISI HOIATUSI!** Tutvugek äs ole vajuhendilõpu osastoodu juhustega | Enne paigaldamist alustage juhendiga | Kõikide elementide paigaldamist tuleb teostada vastavalt juhendile | Ärge jätkevahel ühtegi etappi | **ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** Необхідно ознайомитися з рекомендаціями по техніці безпеки, приведеними у кінці цієї інструкції | Перш ніж приступати до монтажу, необхідно ознайомитися з інструкцією | Монтаж усіх елементів має бути виконаний згідно з інструкцією | **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!** Необходимо ознакомиться с рекомендациями по технике безопасности, приведенными в концеданного руководства | Прежде чем приступать к монтажу, необходимо ознакомиться с руководством | Монтаж всех элементов должен быть выполнен согласно руководству | Ни один из этапов не должен быть пропущен

CZĘŚCI | RÉSZEI | DÍLY | ČASTI | ELEMENTI | PIESELE | DIJELOVI | DELOVI | DALYS | DAĻAS | ELEMENDID | ЧАСТИНИ | ЧАСТИ

Wszystkie elementy należy wyjąć z opakowania (-ań) i rozłożyć na uprzednio przygotowanej do pracy powierzchni. | **Az összes elemet kifelé venni a csomagolás(ok)ból és lehelyezni egyelőzőleg kialakított felületre.** | Veškeré díly vyjměte z obalu/obalů a rozložte na předem připravenou pracovní plochu. | **Všetky prvky musia byť vybraté z obalu (-ov) a zložené na vopred pripravenej pracovnej ploche.** | Vse elemente potegnite iz embalaže (embalaž) ter jih položite na prej pripravljeno delovno površino. | **Toate piesele trebuie scoase din ambalaj(-aje) și așezate pe suprafața pregătită în prealabil pentru lucrul.** | Svipredmetimoraju biti izvučeni iz pakiranja i rasprostrti na prethodno pripremljeno radno površinu. | **Sve delove izvadite iz pakovanja i stavite na prethodno pripremljeno radno površinu.** | Visuselementus reikiai šimtišimti pakuotės (-čių) išsūdėti ant anksčiau darbu paruošto paviršiaus. | **Visuselementus nepieciešams izņemt no iepakojuma (-iem) un izvietot uz iepriekš gatavotās darba virsmas.** | Võtke kõik elemendid pakendi(te)st ja pange need enne valttöökohta valmistatud pinnale. | **Усі предмети мають бути витягнуті з упаковки (-ок) і розкладені на заздалегідь підготовленій робочій поверхні.** | Все предметы должны быть извлечены из упаковки (-ок) и разложены на заранее подготовленной рабочей поверхности.

Sposób montażu (rysunki) znajduje się w głównej instrukcji. **Összeszerelési útmutatója (ábrák) a főútmutatóban található.** Způsob montáže (obrázky) je uveden v hlavním návodu. **Spôsob montáže (obrázky) je uvedený v hlavnom návode.** Način montaže (risbe) se nahaja v glavni navodilih. **Metoda de asamblare (în figura alăturată) se regăsește în manualul de utilizare principal.** Način montaže (crteži) nalazi se u glavnom uputstvu. **Montāžas veids (zīmējumi) atrodas galvenajā instrukcijā.** Kuuripaigaldamise (joonised) on toodud peamises juhendis. **Спосіб монтажу будиночка (малюнки-схеми) знаходиться у головній інструкції.** Спосіб монтажу домика (рисунки-схеми) находится в главной инструкции.

WAŽNE OSTRZEŻENIA! Jeśli części zostaną uszkodzone przez niewłaściwy montaż, takie uszkodzenie nie może być uznane za roszczenie. Wymagany jest montaż, demontaż oraz konserwacja produktu wyłącznie przez osobę dorosłą. Przed użyciem zawsze sprawdzaj bezpieczeństwo, stabilność produktu i poprawność jego montażu. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki, bawiać się dziećmi zawsze z nadzorem osoby dorosłej. Należy regularnie sprawdzać poprawność. Regularnej kontroli należy poddać także stan techniczny części; jeżeli któraś z części zostanie uszkodzona lub będzie ostra na krawędziach, nie należy używać produktu do czasu usunięcia usterek

lubwymianyczęści na nowe. W przypadku zapytań, stwierdzenia braku lub uszkodzenia części przed montażem - prosimy nie zwracać produktu tylko skontaktować się z Działem Obsługi Klienta Dystrybutora produktu.

FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK! Ha az alkatrészek nem megfelelő összeszerelés miatt megsérülnek, az ilyen károk nem tekinthetők követelésnek. A termék összeszerelését, szétszerelését és karbantartását kizárólag felnőttek személyvégezheti. Használat előtt mindig ellenőrizd a termék biztonságos használatát, stabilitását és az összeszerelés helyességét. A gyermekek sohasem szabad felügyelet nélkül hagyni, a játzógyermekek minden esetben felnőtt felügyeletét igénylik. Rendszeresen ellenőrizni meg kell az összeszerelését. Rendszeresen ellenőrizni továbbá az alkatrészek műszaki állapotát; ha valamelyik alkatrész megsérül vagy túlélésével káros, nem szabad tovább használni a terméket a hibaelhárításáig vagy az alkatrész újracseréltéig. Amennyiben a termék összeszerelése előtt hiányzó vagy sérült elemet észlel, kérjük ne küldje vissza a terméket, hanem lépjen kapcsolatba a termék forgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával. Amennyiben kérdés merül fel, kérjük lépjen kapcsolatba a termék forgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával.

DŮLEŽITÁ VAROVÁNÍ! Pokud dojde k poškození dílů špatnou montáží, nemůže se toto poškození brát jako reklamace. Je vyžadována montáž, demontáž a údržba produktu výhradně dospělou osobou. Před použitím vždy zkontrolujte bezpečnost, stabilitu výrobku a správnost jeho montáže. Nikdy nenechávejte děti bez dozoru, hrající si děti se musí vždy nacházet pod dohledem dospělé osoby.

Pravidelně kontrolujte také technický stav dílů, pokud bude některý z dílů poškozen nebo bude mít ostré hrany, nepoužívejte produkt, dokud neodstraníte závady nebo díly nevyměníte za nové. V případě otázek, zjištění absence nebo poškození dílu před montáží - produkt prosím nevracejte, pouze kontaktujte oddělení péče o zákazníky distributora produktu.

DŮLEŽITÉ UPOZORNENIE! Pokiaľ dôjde k poškodeniu dielov zlou montážou, nemôže sa toto poškodenie brať ako reklamácia. Montáž, demontáž a údržbu výrobku môže vykonávať iba dospelá osoba. Pred použitím vždy skontrolujte bezpečnosť, stabilitu výrobku a správnosť jeho inštalácie. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru, hrajúce sa deti vždy vyžadujú dohľad dospelého osoby. Pravidelne kontrolujte aj technický stav dielov; ak je niektorá časť poškodená alebo bude ostrá na hranách, nepoužívajte výrobok, kým bude porucha odstránená alebo diely vymenené za nové. V prípade zistenia chýbania alebo poškodenia dielov pred montážou, prosíme nevracajte produkt, ale kontaktujte Zákaznícky servis distributora výrobku. Ak máte otázky, prosím kontaktujte Zákaznícky servis Distribútora produktu.

POMEMBNA OPOZORILA! Če se deli poškodujejo zaradi nepravilne montaže, takšne škode ni mogoče šteti za reklamacijo. Izdelek lahko montira, demontira ter vzdržuje izključno odrasla oseba.

Vedno pred uporabo preverite varnost, stabilnost in pravilnost montaže. Nikoli ne puščajte otroka brez varstva, otroke, ki se igrajo, mora nadzirati odrasla oseba. Redno preverjajte njihovo stanje delov; če boka terikoli del poškodovan bodi postane oster narobovih, izdelka ne uporabljajte dokler ne bomo pakao odstranjeni ali oziroma dokler ne bomo kvarjenih delov zamenjali z novimi. Če pred začetkom informacij pokličite Oddelek za storitve za stranke distributorja izdelka.

AVERTISMENTE IMPORTANTE! Dacă piesele sunt avariate de o asamblare necorespunzătoare, aceste daune nu pot fi considerate drept revendicări. Este necesar ca montajul, demontajul și întreținerea produsului să fie efectuate de o persoană adultă. Înainte de utilizare verificați dacă produsul este sigur, stabil și dacă montajul a fost efectuat corect. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat, copiii care se joacă trebuie să fie mereu supravegheați de o persoană adultă. Controlați în mod regulat și starea tehnică a pieselor; încalzul în care o piesă se defectează sau marginile acesteia se ascuțesc, nu trebuie să folosiți produsul până la eliminarea defectelor sau până la înlocuirea piesei cu una nouă. Încalzul în care se constată lipsa sau defectarea unei piese înainte de montaj, vă rugăm să nu returnați produsul și să luați legătura cu Departamentul de Relații cu Clienții al distribuitorului produsului. Încaz de întreținere trebuie să luați legătura cu Departamentul de Relații cu Clienții al Distribuitorului acestui produs.

VAŽNA UPOZORENJA! Ako su dijelovi oštećeni nepravilnim sastavljanjem, takva oštećenja ne mogu se smatrati tvrdnjom. Montažu, demontažu i održavanje proizvoda može obavljati samo odrasla osoba.

Prijed prije uporabe uvijek prvo provjerite stabilnost proizvoda, da isti ne stvaraju opasnost kod korištenja, te da je pravilno montiran. Uvijek pazite na djecu koja se igraju i ne ostavljajte djecu bez nadzora odrasle osobe. Redovito kontrolirajte tehničko stanje elemenata proizvoda; ukoliko neki od elemenata je oštećen ili ima oštr rubove proizvod ne smije se rabiti do trenutka kada se kvar ne ukloni od nosnog dijela zamjenom.

U slučaju bilo kojih pitanja ili uočavanja prijem montaže da neki od elemenata nedostaje ili je oštećen – molimo ne vraćati proizvod već kontaktirati Službu za poslovanje s klijentima Distributera proizvoda.

VAŽNA UPOZORENJA! Ako su delovi oštećeni nepravilnim sklapanjem, takva oštećenja ne mogu se smatrati zahtevom. Montažu, demontažu i održavanje proizvoda može obavljati isključivo odrasla osoba. Preupotrebe, uvek proverite sigurnost, stabilnost proizvoda i tačnost njegovog postavljanja. Nikada ne ostavljajte svoje dete bez nadzora, deci koja se igraju uvek je potrebna nadzor odraslih.

Redovno proveravajte tačnost montaže proizvoda. Takođe, redovno proveravajte tehničko stanje delova; ako bilo kojim delom je oštećen ili oštar na ivicama, nemojte koristiti proizvod dok se kvar ne ukloni ili dok se deo ne zameni novim. Ako pre montažu konstatujete nedostatak ili oštećenje delova, molimo ne vraćajte proizvod, samo kontaktirajte Korišnički servis distributora proizvoda. Ako imate pitanja, kontaktirajte Korišnički servis distributera proizvoda.

SVARBŪS ĮSPĖJIMAI! Jei dalys pažeistos netinkamai surinkus, tokia žala negali būti laikoma pretenzija. Montavimą, demontavimą bei priežiūrą turi atlikti suaugęs asmuo. Prieš naudojant visada tikrinkite saugumą, produktų stabilumą ir jėgą esant montavimui. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros, žaidžiantys vaikai visada reikalauja suaugusio asmens priežiūros. Reikia reguliariai tikrinti. Reguliariai kontroliuoti taip pat elementų techninį būvį; jeigu bent kuris elementas bus sužalotas arba turės sąstriąs briaunas - negalima naudoti produkto kol nebus pašalinta žala arba elementas nebus pakeistas nauju. Prieš montavimą pastebėjus kokius nors trūkumus ar dalių pažeidimus, prašome nengražinti produkto, tik susisiekti su produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi. Jeigu ir teiksimus susiekitės su produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi.

SVARIGS BRĖDINĖJIMAS! Ja detalės ir bojėtas nepareizos montėžas rezultėtė, šėdus bojėjumus nevar užskatīt par atlėdzībū Produktamontėžu, demontėžu kėarė konservėcijū nepieciešamsveiktėkaipieaugušėipersonai. Pirmslietošanasvienmērpārbaudīt produktadrošībū, stabilitāti unpazītāmōntėžu. Nekad neatstāt bērņus bez uzraudzībās, spēlējošiem bērņiem vienmērijā atrodaspieaugušucilvēku uzraudzībā. Nepieciešams regulāri pārbaudīt. Nepieciešams regulāri kontrolēt detaļu tehniskostāvokli; jakāda no daļām tiks bojēta vaibūs ar asām šķautnēm, produktunav ieteicams lietot līdz defektalīkvidēšanas vaidetaļas apmaiņās brīdim. Gadījumā, ja pirms montēšanas tiks konstatēti detaļu defektiva bojējumi, lūdzam produktu neatdot, tika kontaktēties ar produkta izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu. Jautājumu gadījumā, lūdzam kontaktēties ar produkta izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu.

OLULISI HOIATUSI! Kui osi on vāāralt kokkupanekul kahjustatud, ei saa seda kahju käsitada. Toode võib paigaldada, lahtimonteerida ja hooldata üksnestaiskas vanu. Kontrollige enne kasutamist alati toote turvalisust, stabiilsust ja paigaldamise korrektisust. Ärge jätke last kunagi järelevalveta, mängivad lapsed vajavad alati taiskas vanu järelevalvet. Kontrollige regulaarselt paigalduse. Regulaarselt tuleb kontrollida ka osade tehnilist seisundit; kui mõni elementidest on kahjustatud võiselle ääred on teravad, ei tule toode kasutada kunivigade kõrvaldamiseni või osade asendamiseni uute vastu. Osade puudumise või kahjustuste avastamisel enne paigaldamist ärge taga taga toode, vaid võtke ühendust tooteturgust. Klienditeenindus osakonnaga. Küsimustele kiirelt vastatakse. Klienditeenindus osakonnaga.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО! Якщо деталі пошкоджені через неправильне складання, таке пошкодження не може розглядатися як претензія. Монтаж, демонтаж та обслуговування виробу повинні здійснюватися виключно дорослими. Перед використанням завжди перевіряйте безпеку, стійкість виробу і точність його монтажу. Забороняється залишати дитину без нагляду, діти, що граються, завжди потребують нагляду дорослих. Необхідно регулярно перевіряти правильність установки. Необхідно також регулярно перевіряти технічний стан деталей; у разі пошкодження будь-якої з деталей або появи гострих країв, неможливо використовувати виріб до тих пір, поки дефект не буде усунутий або поки деталь не буде заміненана новою. У разі виявлення дефекту виробу або пошкодження до початку монтажу будиночку, будь-ласка, не повертайте продукт, просто зв'яжіться з Відділом обслуговування покупців дистриб'ютора продукту. В разі виникнення питань слід зв'язатися з Відділом Обслуговування Клієнта Дистриб'ютора продукту.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО! Если детали повреждены в результате неправильной сборки, такой ущерб не может рассматриваться как претензия. Требуется сборка, разборка и обслуживание изделия исключительно взрослыми. Перед использованием всегда проверяйте безопасность, устойчивость изделия и точность его сборки. Запрещается оставлять ребенка без присмотра, играющие дети всегда требуют присмотра взрослых. Необходимо регулярно проверять правильность установки. Необходимо также регулярно проверять техническое состояние деталей; в случае повреждения какой-либо из деталей или появления острых краев, нельзя использовать изделие до тех пор, пока дефект не будет устранен или пока деталь не будет заменена новой. В случае выявления дефекта или повреждения до монтажа, пожалуйста, не возвращайте продукт, просто свяжитесь с Отделом обслуживания покупателей дистриб'ютора продукта.

Dystrybutor/ Forgalmazó/ Distributor/ Distribútor/ Distributor/ Distributor/ Distributor/ Distributor/
Platintojas/ Izplatītājs/ Turustaja/ Дистриб'ютор/ Дистриб'ютор:

ROJAPLAST s.r.o.

Bohouňovice I. č.p: 79

280 02 Kolín

tel: +420 321 761 361

<https://www.rojaplast.com/>